



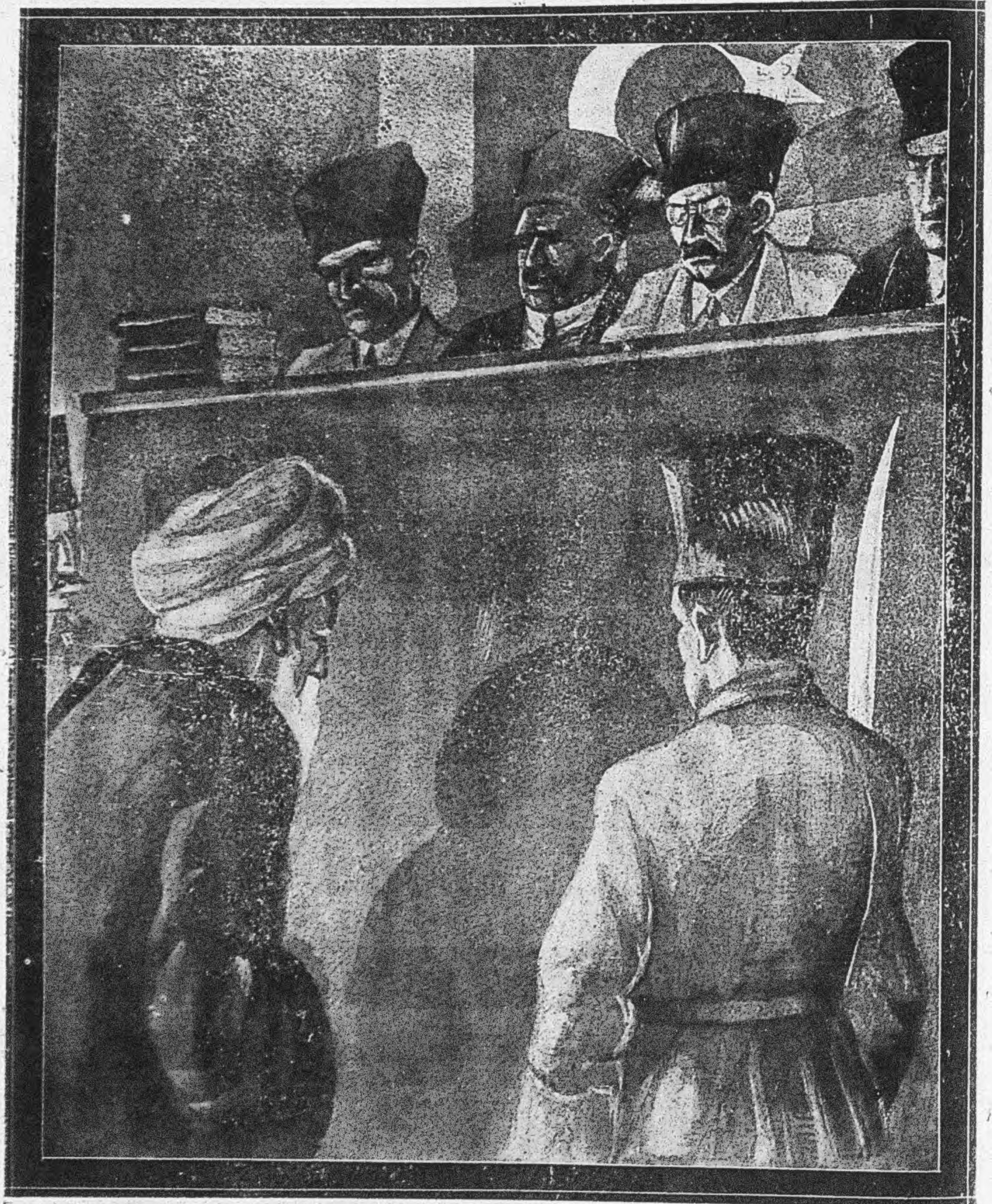
پنجشنبہ

۵

پنجشنبہ نمبر ۵

پنجشنبہ نمبر ۵

پنجشنبہ نمبر ۵



شیخ سعید خاٹمی عدالت حضور رندہ

کنج جمہور بزرگ عادل دھیبیل ملکوسی نارہبندہ اکیلمہ پتہ بہن نصیب دار بواعک خاٹمی و قالم باشی

هفته صحبتي

قارلمزك مشكالمزبه جواب ويرپورز

فائده لمعلومات

مسلك مکتبلمزبه مختصر!

قارلمزك مشكالمزبه دائر آلدنمز مکتوبلردن برنده ابتدائي تحصيل كورمش اولديني سولمزمين برقرارمز ، عالمه وضعيتك عدم مساعده سندن دولاي بر آن اول بر سنعه سلوك اتمك مجبور بنده اولديندن سنله استعجابده كندبه و عالمه سنه كافي مقدارده بر قزايق تأمين ايدهجك بر صنعتي التسريع بعمل بر سورنده آله اتمك چارهسي نه اولديني سوربور .

كنج قارلمز بر سواليله معارف ساحه سنده كي مهم بر نصانه ناس اشدر . بزده ابتدائي تحصيلي بنيزم بر جوجوق ايچين بايلهجق ايكي شي واردد: بونلردن بري ايسه كيروب تحصيله دوام اتمك ، ديكرى تحصيل ترك ايدوب بر مشكالمز به چيراققله كيرمك بو سورله بر صنعت ساحي اولق!

حال و وقتري اوزون مدت تحصيل اتملمز به مساعد اولان كيمه لرك ايسه دوام اتملمز به عين اسابت اولور . بو سورله آله ايدهجكلمز نظري معلومات دارالفتون تحصيله حاضر لاشين اولان بو كنجلر دارالفتونده اكمال ابتدائى سكره بر علم آدای اولورق يتشيلر . فقط نه چاره كه بو كونكي معيشت شرائطي هر كك بو اوزون دوره تحصيلي بي اكمال اتمسه مساعد اولندن چوق اوزاقتدر . ملكتمزده بو بوك بر اكثريت چوجوقلمز به ابتدائي مکتبني پيچير بر پيچير حياه آتفق مجبور بنده بونقده درلر . بو قيل كنجلمك ايسه لرده نظريات علوم ايله اشتغال اتملمز به وميشلري اصلا متحمل دكلدر . ايسه تحصيل اولور ايچين لزوممز برسوسدن باشقه برشي اولاماز . فقير بر عالمه اولادي ايسه ده آلاچني نظري معلوماتن زياده بارين بوتون بر عالمه لك بارميشتي اوموزلر نه بو كاندبكي زمان بر آتئين بيله زيك و نيشه سي كوره جك وحيانده استنادكاهي تشكيل ايدهجك اولان عملي بر صنعه محتاجدر . اتمك ايچين ملكتمك فقير و محتاج صنعه منسوب چوجوقلر ابتدائي مکتبني پيچير دكدن سكره تحصيلي ترك اتمك و كوچوك ياشدن اعتباراً چيراققله كيرمك مجبور بنده فائده درلر . بو حال ملكتمزده بر چوق كنجلمك مع الاسف جاهل قائلر نه سبب اولقدهدر .

بو حال ياكمز بزم ملكتمز به منحصر دكلدر . مثلا آمريقادده عيني شكله تصادف ايديش و اولك از له سي مقصديله حضي فائده لي تدبيرلر دوشونولمشدر . بو تدبيرلر ك همي آمريقاليرك Vocational Schools ديدكلري مسلك مکتبلمز به . آمريقادده حكومتك رسلي مسلك مکتبلمز به اولديني كي بعضي بو بوك مؤسسات صناعيه و جميات خيره طرفندن وجوده كتيريش مسلك مکتبلمز به موجوددر . بو مکتبلمز به هر صنعه مخصوص مختلف شعبه لري واردد .

ابتدائي مکتبني اون ايكي ياشنده اكمال اين بر چوجوق دارالفتون تحصيلي كور . ميوبده بر قايضه سوكره جاپاشارق حياتي قازانق مجبور بنده ايسه دوغريدن دوغري به مسلك مکتبلمز به برنه كيرر . اوراده سلوك ايدهجكي سنله علاقه دار اولان علوي مان ايسه درجه سنده تحصيل اتمك برابر بر طرفندن ده عملي سورنده صنعت اوكره نير . مثلا زراعت مکتببنده نباتات ، كيمياء ، حكمت درسلمز به اوقوتولور و ايلريده بر زراعتني اولق اوزره حاضر لانان طبعه نك زمان مسلكي خارجنده قانن درسلمز به اشتغال ايدلمز . حكومتن كنجلمز به بو احتياجي نظر اعتباره آله لرق بلافاصله زمان مسلك مکتبلمز به آجايق اولورسه ملكتمك پاك مهم بر اكيبكي تماملش اولاجقدر .

غمبرلي استابورنده ارتملي غمبل ابراهيم

افندي به :
اولكمز حقدده آمريقاو آوروپا غمبلر ننده اعلان درج ابتدائى مکتبلمز چوق كافى اولور . اولك ايچون شيديك اعلانكيزي استابورنده فرانسوزه انتشار ايند غمبلر درج ايسه كز داهما موافق اولور شن ايدهرز . بو سزك ايچين بر تجربه اولور . استابور غمبلر ننده اعلان نرفه لري آوروپا به سنله پك اوچوزدر .

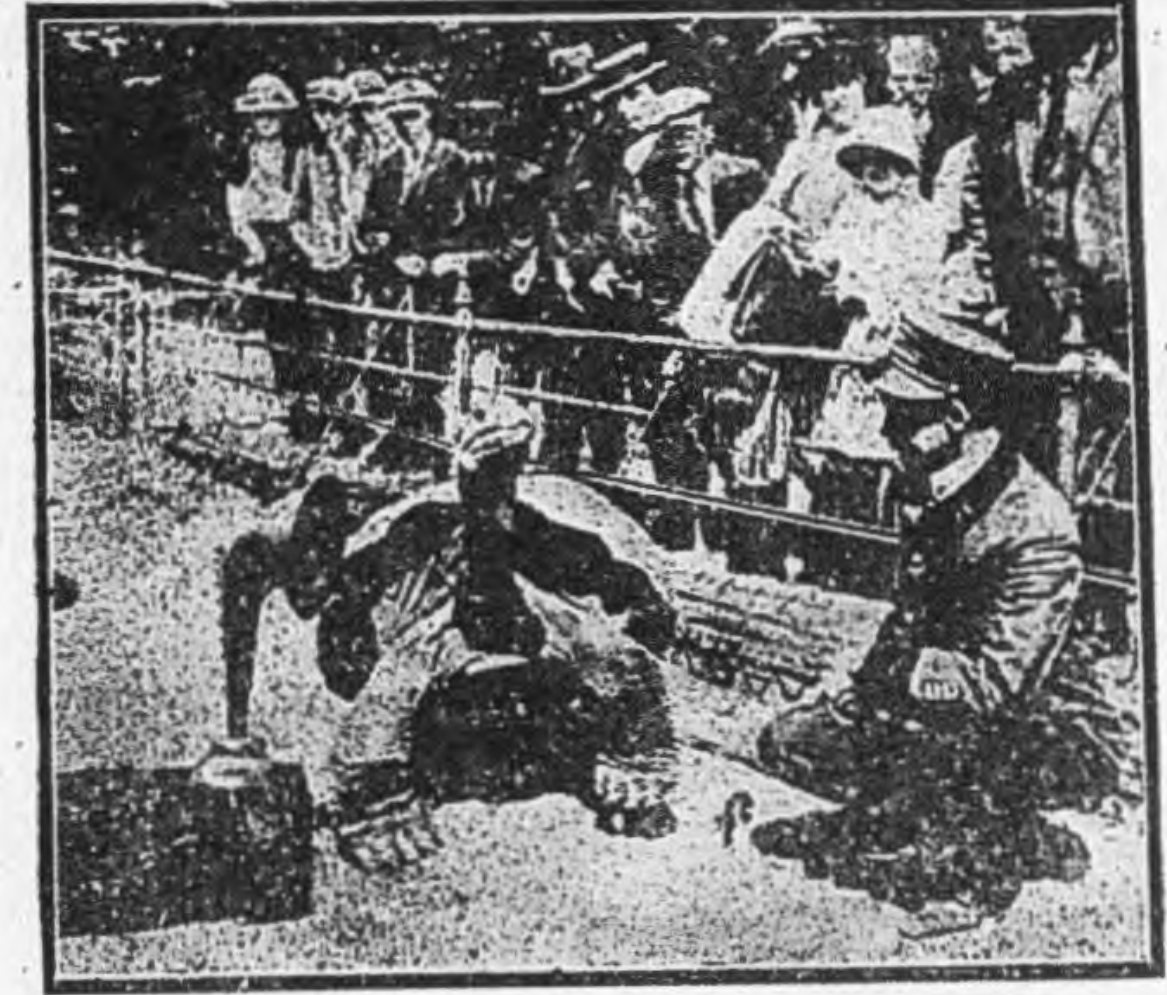
قرلي طبعه سوره سي . پيلماز افندي به :
بو نسخه مزده باشقه بر شكله بيلجه درج ايدبورز . بو سوك بيلجه سزك كرك سزي و كرك ديكر قارلمز يزي داهما زياده نمون ايدهجكي شن ايدبورز .

مسراك عقنده سوال صورانه قارلمز به :
مسواك لمبسي بر ديش فيرجه سيديز . استعمال مضر دكل بالعكس پك فائده ليدر . فقط ديش فيرجه سي قدر شايان توصيه دكلدر . چونكه شكلي ، اكارقا ديشله قدر اوزا ناسنه ماندر . حالبوكه يالكز اولك ديشلري تيزلمك مقصدى تأمين اتمز . اولك ايچين مسواك برينه ديش فيرجه سي قولانق مرجعدر . ديش فيرجه سي شكلك مساعد اولسي حصيله بوتون ديشله ناس ايدهر . ديشلر يكيزه لازم كان اعتنائى كوسترمك ايچين بهمه حال فيرجه قولانق مجبور بنده سكر .

يازى افندي به :
اجني مکتبلمز به بجاي اولورق كيرمك مشكلدر . مع مانبه معارف وكالته مراجعت ايديكز . بعضي اجني مکتبلمز به هر سنه معارف وكالتي طرفندن انتخاب ايدلمز بر قايضه ملقبه مکتبلمز به بجاي اولورق قبول ايدبورز . معارف وكالتي طرفندن انتخاب ايديله بيليك ايچين لازم كان اوصافى حائز اولوب اولاديكيزي باطبع بيله بورز .

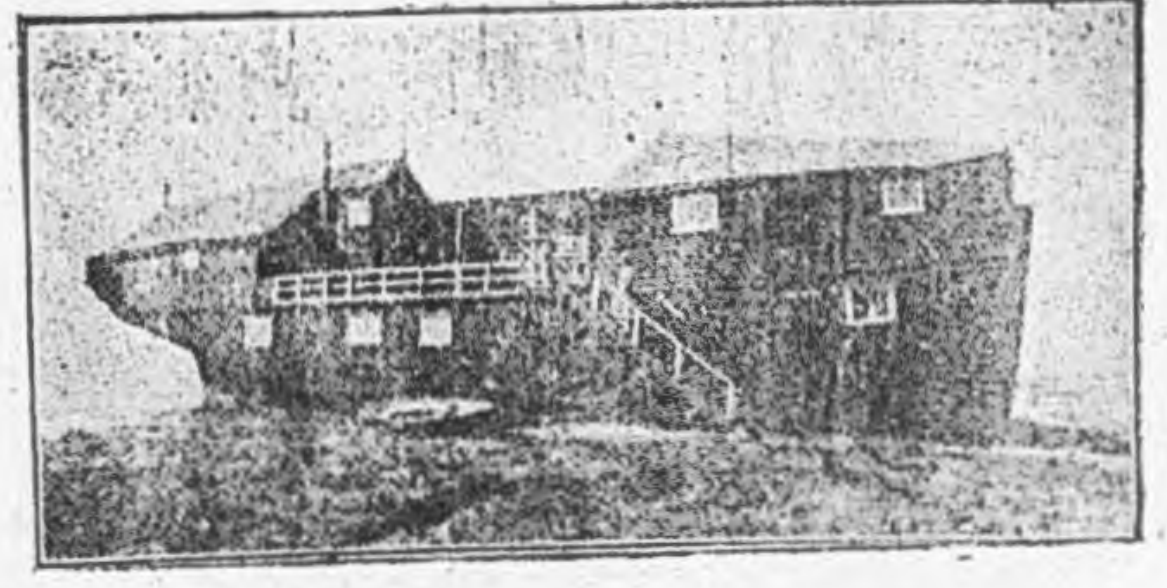
سلفكده محمد سامي افندي به :
شيطان ديشين شديك دنياده موجود اولوب اولاديني سوربور سكرز . اون ، دنياده انسان شكلنده بعضي شيطانلر موجوددر . فقط شن اولونديني شكل و ماهيته شيطان بر حصول وهمنن عبارتدر . اونوتاييك كه انسان ، هم ملك همده شيطان اولق استعداد و قابليتته مالك يكانه مخلوقدر .

عربيه مسلك مکتبلمز به مس . راضياي مکتوب صاحبانه :
شعره هوسكزا اولديندن بحث ايدبور سكرز . شاعر اولق ايچين شعره هوسي اولق بهمه حال لازم ايسه ده كافي دكلدر ، عيني زمانده بو بوك بر استعداده مالك اولق ايچاب ايدر . شعر يازق ايچين هيچ بر اثر اوقومنه احتياج يوقدر . هيچ بر شاعر ، شاعرلكي كتابلردن اوكره نه مشدر . كتاب اوقوبارق شعر يازمه چاليده ق بيهوده وقت غائب اتمكدر .



« شيمي » اوينيان بر قابلمو بسنه!

لوندرده حيوانات باجه سده بگيلردن بري رسلي كورديكيز جسم ده كيز قابلمو بسنه « شيمي » دانسي ياناسي اوكرنش . . . برده دوران نلسر نلون آنتدن انتشار ايند دانس نغملمز به ، حانطال آياقلمز به ايدورازق رقص ايند بو فوجلمان حيواني سيره كان سراقيلر پارمفلق اطرافنه طوبلانشر . . نه عصرى بر منظره دكاهي . . .



ديانك اك غريب اوى!

انكاره سا-لر ننده اتمكاه شكاه قلب ايدلمز غريب بر باقن كيمسي نكسي . .

بر قاديمن هيانده قدر زمانه ايسر باقار!
صبرل بر آلمان ، بر قاديمنك آتني ياشندن بخش ياشنه قدر كونده نه قدر زمانه آتنيك اوكنده كچيرديكني حساب ايتش ؛ باقكيز نه بولش :
قاديمن آتني ياشنده بر فتركن اون ياشنه قدر كونده وسعي پدي دقيقه سني آتنيك اوكنده كچيرز . اون ياشندن اون بش ياشنه قدر اون بش دقيقه ، اون بش ياشندن يكرى ياشنه قدر يكرى ايكي دقيقه ، يكرى ياشندن يكرى بش ياشنه قدر يكرى بش دقيقه ، يكرى بش ياشندن اونوز ياشنه قدر ياريم ساعت ، اونوز ياشندن اونوز بش ياشنه قدر يكرى درت دقيقه ، اونوز بش ياشندن فرق ياشنه قدر اون سكرز دقيقه ، فرق ياشندن الي ياشنه قدر اون ايكي دقيقه ، الي ياشندن آتنيش ياشنه قدر آتنيق آتني دقيقه آتنيك اوكنده وقت كچيرمش . او حالده بر قاديمن آتني ياشندن آتنيش ياشنه قدر حياتندن (۳۱۹ ، ۵۷۵) دقيقه يني (۵۸۳۶) ساعت ياخود (۲۴۲) كون ياخود كچه و كوندوزده داخل اولديني حالده سكرز آي آنا اوكنده دوروب كندني سير ايدرمش . قاديمنك آنا قارشينده اچوق وقت كچيرديكي زمان يكرى بشله اونوز آراسندهدر .

آوسر ياره پيمانه پيرنلر
آوسر ياتيك بعضي اساننده ، يرلير بيلان يه سني پك سوه لر . اورالده بيلان چوق اولديني ايچون اكثرا آوه جيفارلر و باقلا دقلمز بيلابري آتنده قيزارنورق كمال لذته يرلر .

هم طياره هم بلكني كمي
بر آلمان فابريقه سي سووك زمانلرده ايسه نيله يكي زمان طياره ، ايسه نيله يكي زمان بلكني كمي اولورق قوللايهجق بر طياره ايجاد اشدر . طياره ايله هواده اوچدقندن سوكره ده كيزه اينر ، اوزمان مونور دور . دور يلاق بلكن آچيلير و طياره ملقب بر ياق كمي حركت ايدر .

شيلكك يقيروي
« وارد هول سبتل » نامنده آمريقالى بر حيوانات عالمي شيلكك يان ميقروي بولمشدر . يالكز بو تهلكني باسيل اما ايده بيلهجك بر علاج آراغندهدر :

اسني سولمك ايسه مهن بر آمريقالى دوكتور بيللره شو توصيهده بولونقدهدر :
كونده ايكي غرام (ميول) صباحدن اوكله وقتي بر مقدار قاستور ياقى ، عيني زمانده نك اولورق يالكز سوت و چوربا ايچيلهجك .

شيلكك علاجى بو اولديفته نظر بو عله مصاب اولانلر ك تداوى جهته پك باقلا شايما . جفلمز به حكم اتمك ايچاب ايدر .

دنيايلمز به غمبلر
آره صره غمبلر ننده اولن بر ديشينيك بو بوكه بر تروت بر افنديني كوربورز . بعضاً بر تروت دنه جك مقدارده قيرنه جهاز و برن ديشيلرده بوق دكلدر . زمانلرده ديشينيك بر صنعت حالي آمشدر . ايشته بو نك ايچوندر كه حريدن اول ديشينيكلر كند بولر نه مخصوص بر غمبلر لري بو غمبلر ننده اولدجه چوق قارنى واردى . اعلانات قسنده بعضاً شوبله بر طاقم اعلانلره تصادف ايديلوردي : « فلوت چيلان بر كور آرابيور ، فلان آدرسه مراجعت » . سوكره : « غلبه لاق دكيز بايلور ننده استخدام ايدلك اوزره فولسز بر ادامه احتياج وارددر . صاغ فونلردن محروم اولانلر ترجيح ايديلير . . . اداره خايه مراجعت اولونسي . »
بو حال ديشينيك باشل ياشنه بر صنعت حاله كلكيكته پارلاق بر دليلدر .

بر اسپر هینك خاطرانی :

ابرا لهیم افندی مره به بی قورنار دینی اکلایور!



[یک نسخه دن مابعد]
 اختیار اسپرچی نیتردی . کوزلردن ایکی دامله یاش سوزولور کی اولدی :
 — او کیجه نه اولورسه اولسون مهیاره بی بولورق کندینی چیلینجه سودیکسی و پو اوغورده حیاتی فدا ایتمک حاضر اولدینی اعتراف ایتمک قرار ویردم ! دیدی .
 و آکلادی :

— قیزلرک اوست قانده کی سالونورده یاشارلردی . بزم اولملرینده آشاغیده ایدی . اورته قانده اسپرچی ایله فاقه نك اولملری واردی . کیجه اولدی . هرکس یتاغنه چکیلیدی . پو اشجه قاندم . انه بر شمندان آلم . اورته فات مریدونلری یکدم اکل اوست قانده چیلدم . مهیاره یالکز بر اولمهده یاتیلوردی . اولمهده دوغری ایلملهدم . آیاقلرنک اوچه باصرق قابوسنک اوکمه کلام . سس ، صدا یوقدی . باشی اوزاندم آناختار دلیکندن باقدم . زوالی یاوروجق باشی دیزلرنک آرمه قوشش هونکور ، هونکور آغلایوردی . شمندانک ایشینی آلتده پارلایان داغتیق ساچلری یوزنی تورتمدی . برآنده قرار ویردم . درحال قابونک طوقاغنی چوردم و ایجری کیردم . بردنبره برندن فیرلادی .
 — کیم او !
 دیبه باغیردی .

— صومس ، تم ایدیم . یانه دوغری قوشدم . مدهش بر هیجان اینجه ایدی . نه پایه جفتی شاشیرمندی . باغیرمق ایستدی . موفق اولامادی . اولمه دن طیشاری فاجعه تشب ایتدی . قابون قیادم . بریشان برحاله کندینی یتاغنه آندی . باغیردی :
 — مقصدک نه ؟ نه ایستورسک ؟

سانکه بریانی اینجه ایدم . یاتیلوردم تا ! جکر لمدن قوپوب کان برسله ایکلدم :
 — مهیاره ، سنی سویوردم . سنک ایچون چیلدی بریوردم . نه یایدینی بیله جک برحاله دکم ، بی عفو ایت ، عظم باشمده دکل ! یارین سنی بوسونون غایب ایدجکی دوشونورک دی اولوروردم . نه اولورمه یاره ، بکا آچی ، بکا مرحمت ایت ! کیتنه ، کندیکی بابک برنده اختیار بر عربک قوجاننه آنا ! یازینی اولورسک تولورسک !

کندینی ضبط ایدمه دم . آغلادم ، هیچیردم . مهیاره یاتقن قاندمی . آیآغنه ترلکترچی کیردی . پو اش ، پو اش بکا دوغری کلدی . اوکده دوردی :

— ابراهیم! دیدی . سن بکا بیوجق دیورسک! فقط سن بدن دها چوجتک ! نلرسوبلدی بیکک فرنده دکاک! — نلن ایدریمک که کینج بر قیز ایسته بهرک باباسی برنده بر آدمله اوله نیر ! بو قابلی ؟ نه پایه بیلیم ؟ حریقه صاحب بر انسان دکلم که ! یاره ایله ساتیلش بر جابه ، بر کوله ک کی متعدد دنملر دکیشدیریلکه شکوم بر اناسم! یونی سکا سوله منگه بیله حاجت یوق ! سن غایت ائی بیایرسک ! شدی مقصد آکلایورم ؟ بر آن صومسدی . کوچوجک دوداقلرنی بوکدرک کولدی ؟

— ابراهیم! بنده سنی ایکی آدنبری مانوردم . فقط ایش ایشدن کیدی . شدی پایله جق هیچ بر شی پوقدر . عاقبت انتظار ایدمه جکم !

بکیدن کولدی . سوکرا :
 — احنال بنده سنی سویوردم . دیدی . بردنبره نیترده . کوز . لرم . یاندی . یاشم دوندی . بر آنده کندینی اونک قوجاننه دوغری آندم . بلندن یقالادم . و آتیق :

— مهیاره سنی سویوردم ! دیبه بیلدم . مقاومت ایتمک ایستدی . اوفاق بر صیحه چیقاردی . فاجعه تشب ایتدی . فقط تأمیله وضعینه حاکدم . هر شیشی یاتقنه قرار ویرمشم . بر دقیقه کیدی . دوداقلر بیکد بکریته تناس ایتدی ! و اوندن سوکرا مهیاره بلا حرکت قولارمه قالدی ! ..

ابراهم افندی صومسدی . کوزلرنده بردنبره یاولان بر نهله کترین ضیاسنه بکره بی بر ایشیق کورولدی . دوداقلری نیترده . باشی اوکده دوغری دوشدی . درین ، درین برنئس آندی . سوکرا :

— اولمه سندن بیچارکن شفق آتیوردی !
 — بوغنه صاریلیدی . بر آتش یارچه سی کی یانان یناقلرنی یناقزینه یاپشدردی . کوزلرنک ایچنه یاقدی . آغلادی ، آغلادی . شدی سوله! دیدی نه پایه جق ؟ ترا ایچون حیات ، استقبالی بوسونون محو اولدی . احنال عبدالله یارین کیجه بی سواقغه آتیجق . دوکجک ، اولدیرمه جک! .. بلکه بر آرا باینک ، بلکه بر سوروجینک قاریسی اوله جق ! ابراهیم ، ابراهیم ایچون یایدک ؟ ایچون استقبالی محو ایتدک ! ..

طیقانیورم نلن ایدیم . سانکه بوغازنه بر کیک ساپلانتمدی . نفس آلامیوردم . سم چیه ، یوردی .. کندینی اولمه دن طیشاری فیرلایجه . مهیاره بره یوورلاندی !
 ابراهیم افندی بر مدت دوشوندی . دیدی که :

— ابرتی آفتام مهیاره بی بر آراهیه اوبدیله ، کوتوردیلر . درحال آرانانک بشینه ملاقیلدم . قوشدم . یازیده قدر کیتدک . آراهیه دارالفتونک قارشینده کی سواقغه صایدی و بویوک بر قوناغک قابوسی اوکنده دوردی . درحال قوناقدن اوشاقلر چیلدی . مهیاره بی آزلرته آلدیلر ، ایجری به صوقدیلر . قابولر قانندی . تا صاحبلره قدر اوراده دولاشدم . مسکره بیتکین بر حاله اوه دوندم . ابرتی کونک آفتاسی عبدالله آراهیسی قابوسنک اوکنده دوردی . عبدالله مدهش بر عصیت اینجه ایدی . دوغریجه اسپرچی امینه خانک باندینی اولمه به کیردی . فودورمش بر قورت کی قانینک اوزرنه دوغری پورودی ، باغیردی :

« ایدیز قاری ! آدم دولاندیرمشی فاندک ؟ باشک طویلا دیکک بر طمق آلتلری چرکس جابه و باکره دیه . یوتدوره رق زتکیشی اولتی ایسته یورسک ! شیندی اوچیوز لیرای اعاده ایدم . جکسک ! عکس تقدیرده سنی پوراده کجرتیم . بکا باکره دیه

بردی بک او قاری بی باچوانه هدیه ایدیم . سنک فیزلرک آتیق باچوانلره اوشاقلره یاقیشیر ! « امینه خانم نهه اوغرادینی آکلامادی . یالکز قیصیق بر سله :
 — « افرادره ، قابل دکا ، بو اولاماز . دیدی . حریف تکرار اوزرنه محوم ایتدی . انده کی قیرایسی بوتون قوتیله اوهوزش برکشدردی .
 — اولامازی ؟ اوتانام . دن ده حلا سوله یورسک دیدی :

— امینه خانم بر چیفاق یووردی ، ... مرسیاره : — کیم او ؟ ویر باغیردی ! .. ایسته دیک اوچیوز لیرای اعاده ایتدی . یاره

سنک بر مقداری تکرار آله کیرمکه موفق اولان عبدالله منوناً چیلدی کیندی . او آنده نه پایه جفتی شاشیردم . مهیاره شیندی بوسونون درین بر اوچورومه یوورلاندی . اونی نسل قورناره جقتم ؟ .. مهیاره بی باچوانک انندن نسل آلاچقتم ؟ . چیلدی بریوردم . سابت باچوانه مراجعت ایتمک قرار ویردم . یالواره جقتم ، آغلا بجمم . استرحام ایدم . جکدم . بلکه بو صورتله اونک مرحمتی جلب ایدرک مهیاره تکرار مائک اولایله جکدم ذاتاً یوندن باشقه ده چارم یوقدی . ابرتی صباح ابرکندن عبداللهک اوتنه کیتدم . باچوانی بولم . ابرتی آتیق بر مارلم . آغلادم ، یالواردم ، دقیقه لرجه کوز یاشی دوکدرک باشمزدن کین ماجرای آکلادم :
 — بزی بر بریزدن آیرما ! الله عشقنه مرحمت ایت ! آچی ؟ مهیاره بی بکا ویر ! دیدم . فیرلایرنی ، هیچیر نظرینی دقیقه لرجه ساکن ، ساکن دیکین اختیار آنا وود بردنبره باغیردی :

— موری بر بریکزی سویورمیکمز ؟
 — اوت ! دیدم ، هم چیلینجه ؟
 بر آن دوشوندی . سوکره کولدی :
 — نه اولورسه اولسون ، مهیاره بیوجق کوزل اونی یاشا بکا ویردی . بنده مالیسی کیسه به هدیه اتم ! . دیدی .
 بکیدن یالواردم ، آغلادم . مرحمتی جلب ایتمک ایچون نه یاتیق لازم کایرسه یایدم . حریف نهایت دایانامادی :
 — بکا بق یارمک واری ؟ دیدی . . بوتون تروتنک یوز الی لیرا اولدینی ، بو یوز الی لیرای کیجه بی کوندوزه قاترقق قازاندینی قبول ایتدیکي قدیرده درحال بوژ الی لیرای آنه صایاجقتی سویلدم . آنا وود اولاقبول ایتمک ایسته دی :



...المشهرانی آلت مریدونلری هیچدم ...

دنیانك اك شن، اك قايغوسز، اك سر آزاد انسانلری اولور

صولو قوردده، باباجیاری ناصل قارشیلر لر؟ - هینظانه لره قارشیلر هینظانه لسانك منهای.. - بقدر فالجیانی نره دن قالمسه!



چوق کیمه دن سورک
دیندم ، صیرالانان
بش اون اوکوروندی :
— ایینه سولوقوله ...

جیلاق آفلی، کیرلی
سوزانلی، چایقن کوزلو
بوزلرجه چوجوق بردن
بره اطرافزی آلدی
آپاقزمنك آلتده دو
لاشیور، باشلری قالد
براق ، کوزلری

کوزلرمنه تصادف ایذا ایتز ، همان کوبه
کارخی قیورسورلردی .

اوده صازی ، شیل ، مورباشی نوربولو
فادینلر، یازی وحشیلرک تورکه کلکخی آکدیران
برخشینله ، یوزلری قاپایرق دیوارقوغوغیرینه
اشجا ایدیور و اشرافه بیلیجیلری مولایان
بر قولویقه کی :

— حسن ، به .. جکیل اوردن ..
راضیه نردسک ، کیر ایتیری به .. اقدیلر
سینهما کزی چککجک .. دورماک یول
اوستنده ... دیه باغیرسورلردی . ایکی

دقیقه ایچنده میدانه کیمه قلامشیدی .
آپاقزلی نعلینی، کوزلری سورمه ی برقن کنج قیز
کوبک آتقی احتیاجله دوردقیری برده برمدت
قیغرداشدقدن سوکرا ، عادتا ایستهمه هرک
چکیلیدیلر . ایکی کوزدن محروم بز آدم
سسزی دوپونجه آنده کانی ، فانیك
اوکنده کی آرداشته :

— بولر، کیم؟ دیدی .
آرداشتم، بو زوالی بی طامشیدی :

— ناسلسک، آندون.. حالابوراده سکها؟
دیه سوردی .

استانواک تام کوبکنده چیرک لری ،
آتلی ، آبی وشه بکری، چالغی و هامبور.
جیلری ایله جیلاق ، دریزر ، سفیل فقط
هر حاله سر آزاد و قایغوسز بر کوچمه به
حیاتی سورن برقم خلق واردر : چکنه لر ..
بزی آره صبره کنندی اسکنه لرندن
نشته دیله تنکه عبورایدن بو آدملر ، ناصل
و نره لده یاشلر؟ یوق ، آز چوق
بیله کیم اذعا ایدرم . فقط ، کیتدم ،
کوردم ، مدقیق ایتم . و آکلادم که :
چکنه ک باشلی باشنه بر عااااا .

سئلردن بری اسنی دویدیم ، اوراده
کین ماجرا ره دائر بوزلرجه حکایه دیکه دیکم
شو مشهور صولو قولی ایلمک دفعه زیارت
فرستی بکا احضار ایدهن دوستمه منتدازم .
— ایتریمک، دیدی، سنی چکنه لرله
طامشیدیرام؟ و همان ایتدی کونی ، طوشیو
تراموانیک منباشنده بولوشدی . صولزده
یدی قولیه قدر اوزانان اوجیم قنده دیوارلرینک
خراب منظره سی نظره چارسیور، صاعمز یاغیملی
پوستالی بیلیلکلر اوزره سنده غیب اولبوردی .

حالا بوراده ایتمش، فرق بش سنه اول،
بوراده باشنک آجدینی دکاتده چیرافلق ایدن کنج
آندون ، شیمیدی اونلره اوله آیشمش
کورونیوردی که ...

— نره به کیده بیلردم؟ دیوردی، کوز
کورمز .. آنامدن بوبله سقط دوغشم .
دکانده واردی . اکسیک اولماسینلر، بکا
باقاظر بولوندی . « بوراده قال، آندون! »
دیدیلر . بنده قالد .
آندون ، یگیری یاشندن سوکرا ، کان
اوکره نش . دندی که :

— باقدم، کون کیمز هر اوده زورنا،
داربوقا، غیرناطه، داوول، شرق، آهنگ ..
بنده یاشندن جیقدم .. اونلره قاتلدم ،
شیمیدی، نه .. بش اون پاره قزانبورم ..
اوتده هنوز آتی یاشنده ، یا وار ،
یا یوق ، سیوری قاقلی بر کوچوک ، بست
برده دن شوته شرقی به یاشلادی :

« عایشه م، نایتهم .. مور منکشم ..
آناسی، نجره ک اوکنده چاشیر قورو .
تورکن سله ندی ! »

— اولان .. ادمم .. منکشم « می
همجاز - همجاز - باص، همجاز . نوا دکلی !
چوجوق، ایکنجی دفعه « عایشه م .. »
باشلادینی زمان بو قصورنی تصحیح ایندی .
بررا بکیشره، دونسزه، اناریسزه، کوچوک
قیبی یاورولری، اطرافزی آلدیلر . هپ
بر آغردن سوبیلورلردی :

« هوالزده طیاره ،
« سلام سوبله ، او یاره ..
« اوخ آنام اوغلی ده، یوف باهام اوغلی ده
« یوف چری باشنه .. الخ ..

« یوف! » له بیتهن بو قورواق شرقنک
صوک، صراسی ، قانیك دیننده چومه لن ،
باشی یازمه لی بر اختیارک مداخله سنه تسبیت
وردی :

— کردانیه ده کیل به سرسم .. نیز
چارگاه باص که یوفلر اوققلی چیقین ..

چوجوقلر، خطالری آکلایه زق برلرینک
بوزلرینه دقیشدقدن سوکرا ، برر اوققلی
« یوف! » صاورددیلر . موسیقی عشقنک ولو
اک بسط شکل ایله اولسون، به قیله تلفنک
دانمارلرینه ایله دیکنه شبهه یوق ..
آرداشتم آکلاندی :

— چوجوق، قیر اولسون ازکاک اولسون،
اوج باشنه کبردی، عادتا مکته باشلایرکی
مراسم مخصوصه ایله کوبک آتخی تعلیمه
عبوردر . آناسی، باصی، تیرسی، قومشولر
چوجونک اطرافنی آلاق آلرینی چیرپار :

— هایدی ، قیور .. به فاطمه ..
قیورکه : پیتشمک .. دیه اونی آفینلارلر .
سوکرا، سوفنده ، اوده، قیرده، چادرده
بوتون ایشلری کوبک چالقالاق ، زورنا ،
نره تقلیدی یاغی ، باناقلری شیشیردک
اویون هوالری چالمدن عبارت قالر .

صولو قوله عالمی .. بو ، تدقیقه ده کیر
بر موضوعدر . آرککلر ایشه کیدوب ،
فادینلر اوکلرندن آقان پس چیرکه فنی درده
چاماشیلرینی - سوزده - یقادقدن سوکرا
چایلرک اوسته سره رکن تعلیملری باشلار .
هر فادین ، چوجوغنی کنندی کی پیتشدرمکه
عبوردر، چکنه لرک اکثریسی عصبی در، فادینلری
ایستهریک اولور . بولوملندن تم قاپار، هیچندن خبر
چیفار برلر . « چینفار » دیکلری بوبک اوغالرک
بعضاً صباح سکیزندن ابرته سی کونی اوکله
قدر دوام ایندیکی کورولمشدر . صولو
قوله ایله، قیشین، پک منزوی یاشارلر . « آمان



بر دوکون اولسه ده
کیتسه ک! « دیه قیور اینر
دورورلر، فقط برکره
ایلمک بهارکوب ده کاغذ
خانه ، چیرپینی مسیره
لری غلبه افلاشجه، هر
بری بر طرفه داغیلیر
همان هسی ابرکنجی در .
کون دوغمانن قانارلر . صیاح قهورلری
قاپیلرینک اوکنده ایشک عادتی شمدی به
قدر ترک اتمه شلردر .
بولر آراسنده ، نه مشهور خواننده لر ،
نه کولر یوزلی سازنده لر شهور ایتشدر .



صولی قولی هینظانه قیلری
« هر مورو قیلر اولسونه ، ایلمک اولسونه اوج باشنه کبردی، عادتا مکته باشلایرکی
مراسم مخصوصه ایله کوبک آتخی تعلیمه عبوردر .. »

استانبولك سورلرى ديدنده ناصل ياشيورلر؟..

«كوبك اتان بابا» كيمدر؟ - مينظنه لر، قاچ صنفدر؟ ايرنى آقسامه قدر سورن مينظنه قاوغالرى...



شيمدى، قياقتى
هيچ ده پهلوانى آكد
برمايان حسن پهلوا
ندن چنگنه لسانى
حفته ايشاحات
آيوردق. اختيار،
ديدى كه :

— بز غادنا
هندجه قوشوروز .
بعضى آرالنه
خرجه ، نوركه ،

روجه سوزلرده قارشمشدر آما، اساس هند
لسانيدر. هنديلير كى «ناسلك، اى، بىلك»
مقامنده « صاروچى بان ، لاجوسى بان »
دبرلرمتش . « پاشولارچينى » « آنى اوپور »
ديكمتش . اصل نوحاقى، بزم معروف آياش
لسانه مال ايدلين «عاجو، چينزار، (خابه)»
كى شيلرك ، اصل قبلى لساندن آلتش .
اختيار چنگنه ، بزه دردىنى دوكدى :

— بقى هوالره . . . پيراز كيديور .
بارسانبوروز . چرى باشى بوكونلرده بزم
ايچين فرى كوى طرفنده بر بر بولاجقش .
الله قست ايدرسه ياقينده اورابه كيده جگزه .
چركه جيلر ، مسلمان خريستان اولق اوزره
ايكى قسه آربيلورلر . فقط بونلردن ايكنجيلرى
مبادله تايع اولدقنلر يوانسانه سوق
ايدنلر . شيمى يالكز مسلمانلرى قلىش .
ملى لائلرى ، عادات و طرز حياتلرى اعتبارله
مسلمان و خريستان چركه جيلر آراسنده همان
هيچ بر فرق بوقش . بونلرك فاديشلرى

قال آتار ، قوجهلرى آنى اوشاير ، دمير
آلاتى ، ماشا ، اسقاره كى شيلر ياوب
ساتارلر واو سورنله كينيرلرمتش .
قيشين استانبوله كلى اوزاق كويلرده بارينر ،
ايلك بهار كانه تكرار يازلاقريته عيودت
ايدلرمتش .

— حسن پهلوان . . . ديدم ، فاحيلندن
بخت ايندك . بو ، هنر ، سزه نرودن قلدنر ،
آكلتيرميسك ؟

يارماقلىرى قيرجىل صاقايرنك نظرى
آراسه صواقى دوشونجه و واردى . سوكر
متردد بر سله آكلاندى :

— والهى ، بكم . . . بو ، غالبا بزه
آماندن قلدنر . . . جدلر نرودن برى ، بركون
تارلاده قورو ياقلازى آيفلازكى آووجنى
بونلره دولدوروب چاير اوسته قيرلاش
[سوكر ۷ نچي صحنه ده]



مينظنه چركلرى

هر برى اختصاملرى داخنده اجراي صنعت
ايدلر . بونلردن ايجه عمد اسنده برى ،
استانبولك بوتون طولوماسى و چانغىلى
قهولرلنده قيرناطه چاللا شيرت آلمدى .
كچن سنه ، مديب بر آلايله سولو قوليه
داماد اولش و آرتق لونغه قى ترك ايتشدر .
رسمزده ايجه عمد ، خصوصى بر آدايله
قيرناطه سنى چانغله مصقول كورونكده در .
شيمدى آكلشيلدى يا . . . سولو قوليلر
دهموقات ، لونغه ايلر آريستوقراندر ، سولو
قولده كيلرك فاديشلرى ، على العموم مسزله دره
چانغى جالارق ، كوبك آتارق ، شرق سوله بوزك ،
ازككلى اسكله ، صندايه ثوره رك ، مثله
آرالزنده فاز، هندى و طاووق ميانارق كينيرلر .
جاده نك هاستنده بوبوك بردش بو ذاق آجانك
كولكسى آلمنده غيب اولش شيلل يارمقلى
تره مسى بر بر كوزومه ايليشه رك صوردم :

— بوراسى تره مى ؟
— ها . . . ديدلر ، رم شفاقتندن
آيرماسين : كوبك اتان بابامز . . .

چنگنه لرك اولياسى ايمن . باشى اوچنه
قوجا بر فنار آصمشلر . هر صباح كون دوغمه دن
كلير ، روحنه اوچ اخلاص بر فاتحه اوقور ،
سوكر طاشنك اوكنده اوچ كره كوبك
قيوبرلرمتش .

يشله بو يانان هزار طاشنده قارشيق بر
عباره آراسنده يالكز شونلر اوقونابيلور :
« شيد اولان عبدالله باشك روحچون . . .
ياواش ياواش ، بولزه دوام اشدك .
ايلريده سو بندلرلى بچكدن سوكر ، قاز .
شيمزده ادرنه قانى قبرستانى بوتون موناى
بلاغتيله ، ديشلرلى كوسته رك صيرنيور ،
سرويلرك چايردايان دالارى ، آخرت بولچاغنك
كوكلرده اور برهن اسرازلى روزكارلى
قولافره قدر كتيربيوردى .

ادرنه قانك صيرا قهوللرى اوكندن
صايارق بوقوش آشاغى ايتركن صوردم :
— شيمدى ، تره به كيديوروز ؟
— چركه نشيلره . . .

چوق بكمه دن ، قارشيمزده صيرا صيرا
يدى سگنر قدر چادر پيدا اولدى . هوايه
قريشارق بورنزه دولان اكنى بر فوق ،
باركبلر ، كيجلر و قوبونلره برلكده پاشايان
بو قيله نك بولوندى برى نچين ايتكه
مساعددى . نهاينده كى چادرده ايكى اختيار
چنگنه ، بى هيچ كورمه منش كى ناسوليه
آيفلامله مشغوللر :

— مرچا ، اختيار . . .
— مرچا ، بكم . . . نه خوش كمشكوز . . .
بزم ، توقت ايتديكى كورن بگري قدر
چو جوق چاديرك اوكنه سوقيله رق « هامبور »
چككه باشلامشدرى . هامبور ، اونلرك بر
نوع مى اوپونلر در . هامبورن سوكر
فسنى بره آتقى و اوكا آياغنى هيچده
كدرمه دن اطرافنده او كرده دوتمك لازمدر .
قط اختيار چنگنه ، كوچوك هم
چنلر نيك بو صنعته قارشى عزت نفسك ايك
درين برنده قوتلى تر اذا دويمش كى حدنله
حايقيردى :

— نوقانى بوس ، بره ، نوقانى بوس . . .
ديدى باواشجه صوردم :
— بو ، نه ديك ؟
— دفع اولوك ، ديپورم . . . سزى
راحتسز ايجه سبلر ديه . . .
چو جوقلره اوراده بر فصل هامبور
بچكدردك . بره آنديشم بارالرى ، سونجمله
حايقيرشارق قاپشديلر .

ملا و قيله بر كستان واردى كه ، اورته نى
قيروب كچيرمشدى .

كستان ، اوزون بويلو ، قيرواق انداملى بر
قاندى . « مدد . . . مى . . . ديه بر غزله
باشلادى ، سانكه ياراقز ، قوشلر
بيله اوق ديكردى . طاقنى آلوب ،
كاغد خانه بولنى ماوندى جانلى
برچيچك سيني كچورن ايدرديكز .
آخاب ايتديكى بوتون قيرلز ، تر
تيز ، تر و نازه و خارق ماده
كوزهدى . اوزمانك كاغدخانه صفا
پرستلرندن اوله لرى واردى كه ،
قارشيمسند كوبك قيو برتقى ايچين
بر آبه فازاندىغى بر دقيقه ده
كستانك اشتهاينه عرض ايتكه



راضى يا اولورلدى .
كستانه رقيب طاقلر
آراسنده برده الماس
طاقنى واردى . كستان
دره نك بر طرفنده
جالار ، چادر بر ،
اكنه نرر ، الماس
طاقنى ، ديكر ساحنده
فاقله كلوب كينلرك
بوتون نقشلرلى كندى
اوزرينه جلب ايدر
دى .
سولو قوليلر ،
قبيللرك ايكنجى
طبله سيدر . بونلردن
دها بو كسك حيات
باشا يانلرى واردركه ،
بونلر آبانسرايده ،
لونغه ده دوشه لى
دايلى ، اكنجى
كاركيز اولرده او
ملورورلر . لونغه ده كى
خواننده لر آراسنده
كانى مدوح ، احسان
عشق ، بلى صالح ،
فاضى كويلو كانى عمد
عودى حسن ، صالح ،
اشرف ، كوچوك احمد
كيجلرى واردركه

دنیایک هر طرفنده قوغولاره انسانلرک الک بوزسزی ساخته کورد برنی زرده شتونک ماہر اسی

کئلرده شیفاغو تریون غرتسک قیسه برتفرق بزه آسرافاده کندینه کوردستان امیری موسی ورمهک وانداربیلک، روفقه لار کبی میلیارده لرلی دولاندیردندن سوکرا تورکیاده تجربه مالمه کان مهورد ساخته کورد برنی زرده شتونک آسرافاده مهاجرت قومیتیه سی مارندن بالمز و الاقبال حدود خارجه چیفاردلیغی خبر و بریبوردی . ایکی سنده دن بری حیا سز بر پالیجو طرفندن اوسانبلان بو ایگرمغ واجقبه قومینک سوک برده سی بو صورتله قیاش اولوبور .



قی اخیغه هیج کیسه زرده شتونک بوکک برذکابه مالک بر دولاندیرمچی اولدیغی ادنا ایدمزر . بوک مقابل زرده شتوده شایان حیرت بر حیا سزلق واردر . ذکی بر دولاندیرمچی هرمانکی بر یازلاق نام آلتده اجرای خبانه باشلادی زمان او نامک تأمین ایدمچی فرست و قولایق لردن استفادیه چالیشیر ، فقط یو ساخته ماسکه ، یوزندن دوشوبده حقیق دولاندیرمچی چهره سی غزته ستونلرینه کچدکن سوکره بر داها کندیبی ایچون لو اسک ماسک کی موقتله قولایق احتمال قانلادیغی ادراک ایدم . اونک ایچون موقتیل دولاندیرمچیلرک داها مختلف کوهلرده ودانما دکیشن ناملر آلتده یاقانلدرلی کورورز . ایشته کورد سرسریسک آخقلنی بو بیط حقیقی بر دورلو تقدیر ایدمه شتوده در .

زرده شتونق داها موقتیسز لکه سوق ایغش اولان عامک بو اولدیغنده ده اسلا شیه یوقدر . زرده شتونق بوندن تقریباً بر سه اول یوقازیده سوله دیکمز کبی بر قچ زنگینی دولاندیردندن واسنی ضابطه فیودیه کچیردکن سوکرا آسرافادن قورولارق شرقه حرکت ایغش او سراده ملکترده جریان اتمکده اولان حادثات مهمه کی کندیبی ایچون مکمل بر فرصت بیلرک دوغریجه استابوله کلشی بوراده پورا بالاس اولتنده غزته جیلره بر مدت دیل دوکدن سوکرا کویا تئیل اتمکده اولدیغی آسرافاسرمایه دارانک ملکترز خفنده کی یازلاق پروژهلرلی حکومت مرکزیه یه بیلریمک اوزره آقرمه عزیمت ایغش ایدی .

دولاندیرمچی زرده شتونق آسرافاده ...

زرده شتوده ذره قادر عقل و بصیرت اوله ایدی تورکیایه آدیغی آغازدی . قی الواقع کورد برنی، کورد امیری، حشمت آب زرده شتونق عنوان ششمه دارنک اون یاره ایتمه یجکی بر ملکک وازسه اوده تورکیادر . ننه کم آقریه حرکتدن ایکی کون سوکرا زرده شتونک طینی قالب برسکه کبی میدانه چیغش و امیر جنابلری احتفالات لایقه ایله

لوندره ده دولاندیرمچیلق ماده سنن دولاق مواسلتنک ایکنجه کوزی ده لیکه طیبیلان زرده شتونق بوسفر بر ایکی اتمیله ایله تدارک ایندیگی بر قیاج یاره یی « خوابت ستر لاین » شرکتی آجنته سنه تسلیم ایدمک مشهور « هومریتی » ترانس آتلانتیق وادرسنک برنجی صنف قاراسنه فورولش و یوفیف ، حسن ، طرد ، تمبید ماجرا لریله دولو بر سنه لک بر جولاندن سوکرا یه آسرافاده متوجهاً بوله چیغشدر .

زرده شتونق برمه تاد واپور اوبولیریت کوردستانده کی بیک بر اودالی سرایشن ، بکری بش بیک دوه سنندن ، بکری بیک قیصرانندن دم ووزراق بیک دورلو یازلاق امیدلرله نیویورقه واصل اولمش و زنگین یول آرقداش لریک آراسنه قاریشرق قره یه چیغه بیلمش در .

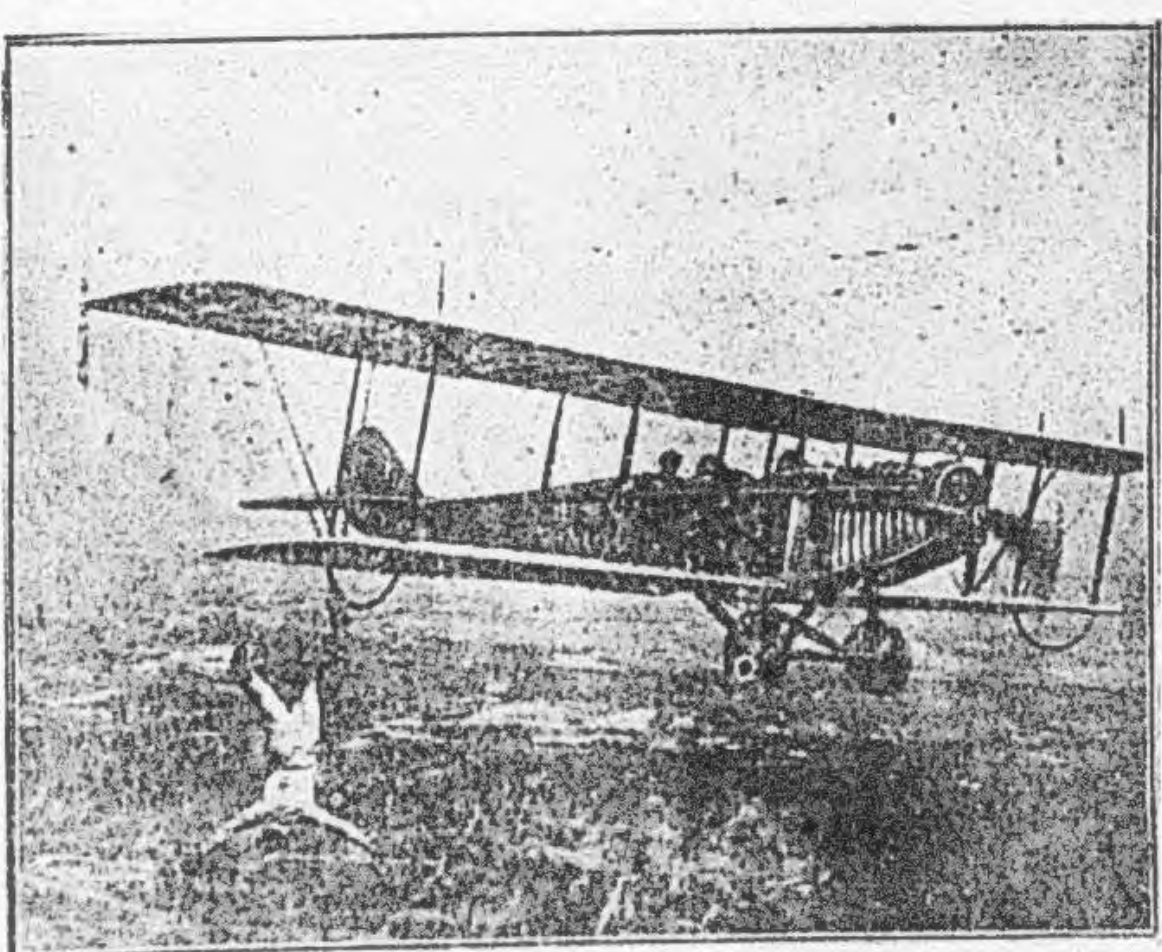
فقط نه عکسی تصادف! .. ریشتمده حوادن آولایان آچیق کوز بر غزته سی - نیویورق ده بی نیوز « غزته سی مخابری - برنی طایفه کبی اولمش و دوغریجه غزته اداره خانه سنه قوشه رق فوطوغراف قولکسیونلرینه مراجعت ایغش ، برده نه باقیین کورد برنی آسرافا ضابطه سنجه آرایلان عادی بر سرسریسک باشقه بر شی دکل . برنی جنابلری بومدت شرفنده « پهنسیلوانیا » اولتله نازل اولمش بولونیوردی . فقط نه یازیق که ابرتی کون ده بی نیوز غزته سنده برنسک ماجرا لردن باحث اوزونجه بر بند هر شیشی میدانه چیفاریبور و زرده شتونق اولتله ۲۷۵ دولار بر بورج بیرا قرق توقیخانه یه نقل خانه ایدیبور .

سوک کونلرده مهاجرت قومیتیه سی طرفندن حدود خارجه چیقاریلان زرده شتونق نقل ایندیگمز ماجرا لردن آکلاسیلاجنی وجهله جراتکار ، حیا سز و بر آزده آخق بر دور . لاندیرمچیلر باشقه برنی دکادر . غزته جیلکده داها حبه یی قبه ، بیره یی دوه یایمی دستور حرکت اتخا ذ ایغش اولان آسرافا غزته لریسک یافره جیلنی بوسر دار حریفک تورک مطبوعاتی کندندن ، لزومندن فضله بحث ایتمسته سائق اولمشدر .

امثالز بر سینه ما جابازینک اویمانه بر طیاره اوزرنده ابر ایتدیگی معرفتله!

ایکی بیک متر بوکسده اویمانه بر طیاره دهه جانبارقلر یاییلیورسه ؟

مربوط ایبک حلقه سنه کچیردیگی تک آیغندن آسبل اولدیغی حالده فضا ده سالانیور... بوتون بو آکلاندیغمز هنرلرده جانباز الک اوافق برجه یه بیله مراجعته لزوم کورمیبور... اساساً سیرجیلر بو شایان حیرت هنرلی سینه ما برده سی اوزرنده ، هیج بر شیه یه اولوغادینی ایچین بو هنرلر داها مهیج بر منظره تشکیل ایدیبور!



محل بر اقایاچق بر وضوحله سیرایده بیلورلر! بوک اوزرته رینفلک اولا آلارله ، ده ما سوکره آقارله جلیک تلاره آسبلدیغی و بو سورنله هواده بهش هنرلر یابدیغی کوریبور . سکر... بو چلیک تلار سینه ماده فرق اولوغادینی ایچین بو هنرلر داها مهیج بر منظره تشکیل ایدیبور!

کلرک استکشاف طیاره جیبسی اوله رق خدمت عکیره سنی ایضا ایغشدر . متارکدن سوکره نیویورقه عودت ایدن رینفلک برمدت باقهلرک برنده چالیشمش ، بالآخره بو مسلکی ترک ایدمک هوا پوستهلری خدمته کچرمشدر . ۱۹۲۰ سنه سی نومزنده برکون طیاره ایله اوچارکن ما کنه به بر سطلق عارض اولمش جرشکار طیاره سی آنی برقرار ایله ما کنه مک اداره سنی بولیلر دن برینه بیراقش و دوغریجه طیاره تک آلت سطلی اوزرینه اینه رنک ما کنه یی تعبیره باشلامشدر . ایشته رینفلک بو کونکی جهان شول شهر تی مدیون اولدیغی ایبک هنری بو صورتله کوسرتمشدر .

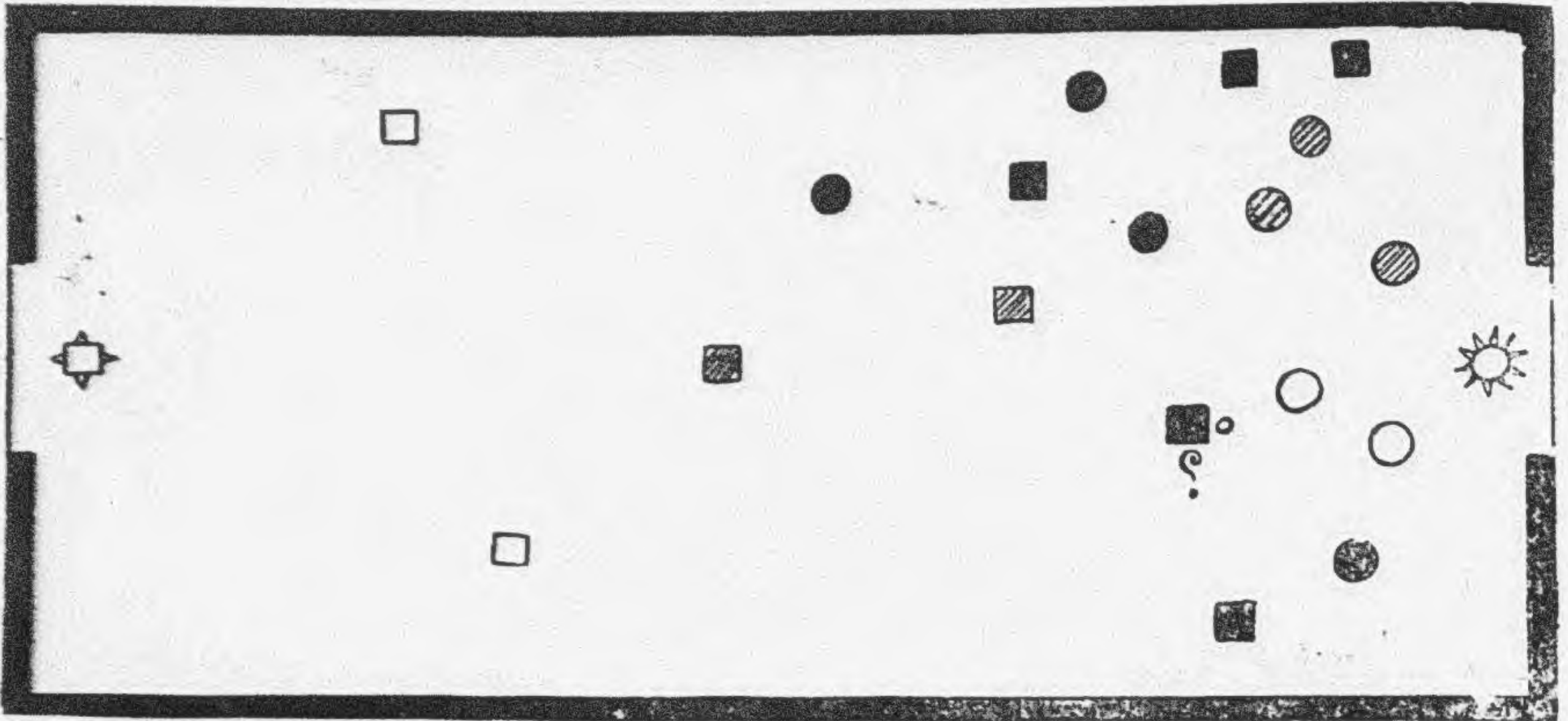
رینفلک بو خارق العاده معرفتلی آسرافاده دو بولونجه معروف بر سینه ما فابریقه سی اونی بوکک بر اجرته خدمته آلمش . بو صورتله رینفلک ایبک فیلملرلی اوسامفه باشلامش... بو فیلملرک برنده بر فراری رولنی تئیل ایدن رینفلک هواده بر اطمینانده دن دیکر بر طیاره آتلادیگی کورولمکده در ! رینفلک بو ایبک موقتیلرک تأمین ایتدیگی سرمایه ایله کوچوک بر قومبانیه وجوده کتیرمش ، بر قچ طیاره صانین آلمش و باللات کندنی طرفندن تئیل ایدیلان طیاره فیلملری اعمال اتمکده باشلامشدر . رینفلک سوک زمانلرده ایشلری چوق بولنده کیتیکده در . هوا جانبازی کچی سنه او یه آئی طرفنده تقریباً ۸۰۰۰۰۰ لیرالی بلم صانتشدر ! بو ، شایان حیرت جراتلر لایق بر مکافات دکلی ؟

سینه ماتک بر چوق کیسه لری شایان حیرت جراتکارلرله سوق ایتدیکنده شیه یوق... سوک زمانلرده و بالخاصه آسرافاده بایلان هر بیک قیلده شو ویا بو آتورک بیدینی بیک بر چیلشینه شاهد اولوبورز . کئلرده اوچان بر طیاره اوزرنده اجرا ایتدیگی امثالز هنرلی سینه ما آلمان (جرزه ی رینفل) ک اسی بو جراتکارلرک الک باشنده ذکر ایدیگه لایق اولدیغنده شیه یوقدر .

گوستردیگی چیلشینه جبارتله اسنی بوتون جهاته ملاتیش اولان بو هوا جانبازی چیفت سطلی بر طیاره ایله ۱۵۰۰-۲۰۰۰ متره ارتفاعه یوکلدکن سکره بیلونی موقصدنه ترک ایدیبور و بو بوک بر صوغوق قانلیقله طیاره تک آلت سطلی اوزرته اینه رک آویسک بالوتونده دولاشیر کبی بر آشانی بر یوقاری دولاشمنه باشلابور!

فقط بو داها بر مقدمه دن عبارتدر . رینفلک بودولاشایی کافی کوردکن سوکره اوزرنده بولوتدی قانداک الک اوچنه کیده رنک بوزی قویون بره یاتیور و سطلک آننه مربوط برایی تک بر ایله ملونارق کندینی پوشانه سالیوریبور ؛ بو اتاده طیاره ده فضا ده باش دولاندیرمچی بر سرعتله اوچقده دوام ایدیبور... بو اتاده رینفلک آقارندن برنی هوانه قالدیریبور و ملونوندی ایبک اورتا سنه کی بر ختمه یه کچیریبور ؛ اوزمان جانبازک آلله ملوندی ایی قویور دیککی کوریبور . سکر! آمان یازی نه جنت... رینفلک طیاره به

مسابقہ مزی حل ایڈن قارٹلر یگزہ ہر ہفتہ (۲۵) لیرا مکافات ویریورز!



یوقاریدہ کی شکلہ کوردیککن اشارتوردہ کی یوارلاقزلہ مرہیلر آری برر طاقدرد. اوونجیلرک وضیعی رسدہ کوردیککن کی در. مرہیلردن اورتا مامون الہ یوارلاقزلدن سول مہاجر سقتلانہرق اوپون خاربی جیٹملردر. ہر ایکی طاقک عینی درجہدہ مہارت صاحبی اولدینی فرض ایڈیلرک «ملوب» استفہام اشارتی اولان مہاجرک آیاغندہ اولیتہ نظرآ غول یامتی ایچون نہ صورتلہ حرکت ایڈلی لازمدرد. اکثرتی قازانہجق جوابلر آراستہ قرعہ جکیلرک برنخمدن یکریمی بشنچہ قاندر (برر لیرا) مکافات ویریلرکدر.

دنیانک ال قایفوسز انسانلری ہنظانلر (۱) نومرولی مسابقہ نک ملی :

صاغرنہ صول :	بوقایرہ آناغیہ :
۲ - ندم	۱ - کدی
۳ - م	۳ - م
۵ - بش	۵ - بلا
۷ - یلیجہ	۶ - شمنی
۱۱ - قرانسز	۷ - بٹنک
۱۲ - قتل	۸ - برلی
۱۳ - تا	۹ - جسم
۱۴ - تکیر	۱۰ - ہزار
۱۶ - ویا	۱۲ - قتلوغ
۱۷ - یا	۱۵ - دن
۱۸ - ناز	۱۷ - بک
۲۱ - کلچ	۱۹ - اساس
۲۵ - سر	۱۰ - زر
۲۵ - ویر	۲۲ - ایش
۲۶ - غشی	۲۳ - چری
۲۷ - قرہ کوز	

[۵ نیجی صحیفہ دن مابعد]

مہلری کورولہجک شیدر. بالطبع نخت ایڈیکم کونلر، لونجہدہ کی کبار عالملرہ مخصوصدر. چرکہدہ کیلرک ٹولہنہ سی عادتا « بالہم، بن سنی آلہم! » صورتندہ، علی العجلہ اولور. کرچہ، بنہ زورنالر، دونہ لکتر، ہامیورجیلر چالوب، اوینایوب کویک آتارلر. آتجق، بوٹرک دوکونی، اونہ کیلرک پانندہ بک سونوک قالرہ. سن، لونجہدہ کیلرک غائی بوندن یکریمی سنہ اول کورمہ ایڈک. کاغذ خانہ درہسک آغری اولہدہ سولہسہ .. ہر جمعہ ویزار، معروف چانغی قادیلرک محتشم قویا آراہلرہ قوزولاروق چانغیان کوشکنک آرقہ سندنہ کی یوکک آناچلرہ دوغرو بر آقیشلری واردی کہ پلہ برلی آراہلر ایچندہ بو پاشہ قلی قراچلی، بنہ بیاض خانلری کورہلر، اوزاقدن سرابلی ظن ایڈلردی. بالکنز، بر آز آجیلوب صاحبوبدہ بوونلرندہ کی بشی بر بردہلر، پارمقلرندہ کی یوزوکار میدانہ جیغہ، ماہیتلری آکلاشیلردی. بوٹلر، طبق دیگر کاغذخانہ صفا برسنلری کبی، بر گوشہ چکیلیر، ییکلرہ ییر، سوکرادہ پارا مقابندہ کویک آتان دیگر ہم جنسلرہ قارشیلرہ آلارق اکلہ تیرلردی.

قولاغہ بر طاقک سلر ایریشمش : « سن، اُردک! » دیشلر. ومان اوراجقندہ، اوکنہ کلہنک فالہ باقارق غائی خبرورمکہ باشلامش. ایشہ، بقہ فالی، بورادن قاشدر بڑہ .. بوغیوقلری، سوکرادن قوجہ قاریلر اوبدورمش ..

— بکی، بوٹون قادیلرکیز، ناصل فالجیق ایڈہ بیلور، ہسیدہ ایرمشی بوٹرک؟

— یوق بہ بکم ... چوغی پارہ قازانق ایچین یابار بو (زاناعاقی) ..

آرقداشم دیدی کہ :

— ہیچ چنکناہ قوغاسی سیرایتدی کی؟

— نہ کزدر ...

— اوبلہ ایسہ دنیانک ال کولونج بر تاشاسندن عرومک، دیدی .. بعضا اوبلہ چینفارلر اولورکہ، عملہنک بوٹون داربوقلری، زورنالری، غیرناطلہلری اشتراک ایڈر. ایکی طرف قارشی قارشی بہ کیوبدہ دیل فصنہ باشلادینی، آرا بردہ بر طاقق قزیشدیر جیلر سیداولور، داربوقلر زورنالر آھنکہ باشلار:

— برسی :

— چرکف !

دیدینی، اونہ کی درحال آتیلیر :

— یکسین باشکہ کرکف ! ! ! الخ .. بوٹلر، عادتا قوغا دکلی، جیغہ تللی اوسناق ایچین بر وسیلہ در. ذیلی، ماشالی، شرقیلی آھنکی بر منازعہ کہ، ذوقدہ دو بولاز. دو کورلردہ ہسی جیچکی اشاریلرہ کیہر، یازمہ مندیلرہ، رنگا رنگ اورتولرہ باشلرہ طاقارق دوکون اونک بولی ملوتارلر. غلبہ قی بر جاعتک اورنہ سندنہ بیاضلر کینمش اولان کابن بر یاتاق چارشافی ایچندہ بکرکن، بوٹون اولرک نجرہلری دوب دولوردر. قوغہ قی مقامندہ لیون، پورقال ملورویج میقانلر، بعضادہ بوٹلری قافا کوز یاراجق بر صورتندہ کیلرک پاشنہ غیرلانلر کورولور. زورنالر، داربوقلر، قیرناطلہلر فعاپندہ در :

« اوخ، اوخ! ماشاللاہ اوخ، اوخ ماشاللاہ! »

« آنا ایشی، بابا ایشی دہ، قاورومہ لی، ساورومہ لی دہ باللاہ! ! ! »

شرقیستک نفراق « آلا! آلا! آلا! » صدالرہ قارشیہر، چولوق چوجوق سولہ قزلہ دوکولشدرد. برہ سرپیلن بارالری قاپیشق ایچین بر برہی جیکنہ

۱ نومرولی مسابقہ (برر لیرا) قازانانلر

۱ غلطہ عرب جامع سولہ غندہ حدیثہ نسوان مکتبندہ عایدہ وہی خانم، ۲ آملہ لیسندہ ۸۷ زام عری افندی، ۳ سلفکہ لیسندہ نالی ایکنجی صنف طلبسندن مرحوم یوزیشی مصطفی افندی عذوی شہاب افندی، ۴ وفا اورنہ مکتبندہ ۲۵۶ عہد صبحی افندی، ۵ نشانعلانی تشوقیہدہ ابراہیم صدق افندی، ۶ ازمیر تازکاھندہ جمال خیری افندی، ۷ بوستانجی جعفر بک حفیہدی سہاحت خانم، ۸ آقرہ صنایع مکتبی ۳۰۱ احمد کریم افندی، ۹ استانبول ارکک لیسندن ۴۴۹ مراد افندی، ۱۰ دارالاحان طلبسندن پاکرہ خانم، ۱۲ ازمیر دارالعرفان طلبسندن احمد لطف افندی، ۱۳ قونیہ پوستہ و تفراف پاشی مدربرہندہ عذوح، ۱۴ جنکلی کوی ممرز ذکی خانم، ۱۵ افسرای مراد پاشا

جادہ سندنہ قویول سولہ ۹ نومرودہ عہدناش افندی، ۱۶ کیرسون اورنہ مکتب طلبسندن ارکک معلم مکتبی طلبسندن ۴-۴ ابراہیم حق افندی، ۱۸ مامون باق عتاقی جواد سندنہ استقامت اجراخانہ سندنہ احمد افندی، ۱۹ صابہ حنی حسن اغا مجلسندہ حقیق ازمی مکتبی نورجکہ مسلمہ سی خدیجہ قردانہ خانم، ۲۰ آتالیہ کرک بیطری عتاق بک حفیہدی زواد ملا خانم، ۲۱ قاسم پاشا قراکلی جشمندہ کمال صقوت افندی، ۲۲ آقرہ قرہ اوغلان چاروشوندہ ۲۸ عہد ابراہیم افندی، ۲۳ یازید قوسقہ یادہ سی شمش علی خانم، ۲۶ قاق صاری کوزل بیچراغی سولہ ۱۹ نومرودہ ابراہیم حنی افندی ۲۵ سلہابہ عہد پاشا یوقوشندہ علی پاشا سولہ غندہ تراد افندی .

کوہوکلرہ مردہ!

رسلی دنیا (ک) چوجوقزلہ خصوصی اولہرق انتشار ایڈن ۲۱ نختہدن مرک فولکسیونی ادارہ خانہ مردہ

بالکنز : ۵۰ غروسہ مقابلندہ صابیلہدہ در . جلد لیستک فیثاقی : ۷۰ غروسہ

شترہ ایچون پوستہ اجر قی آلتاز .

مدیر مسئولی : اورخان سینی

باب عالی - حسن طبعہ مطبعہ سی

آبونه شرايطي :
 سه لکي ۲۵۰ : آلي آيني ۱۲۵ غروشد
 اجني ملڪنلر ايجون سه لکي ۴۰۰
 آلي آيني ۲۰۰ غروشد
 کوندرين اوراق اعاده ابرلز

سنگل دنيا

اداره جارجسي :
 باب عالی جاده سنده رشيد افندي خاندنه
 دائره خصوصه :
 پوسه نوملوسی : ۵۸۳ - تلفون : استانبول ۳۵۴۲
 تلفراف آدرسي : استانبول - رسمي دنيا

قياسي هربرده ۵ غروشد

برسنگه کونلري نشر اولنور رسمي هاب غزمه پير

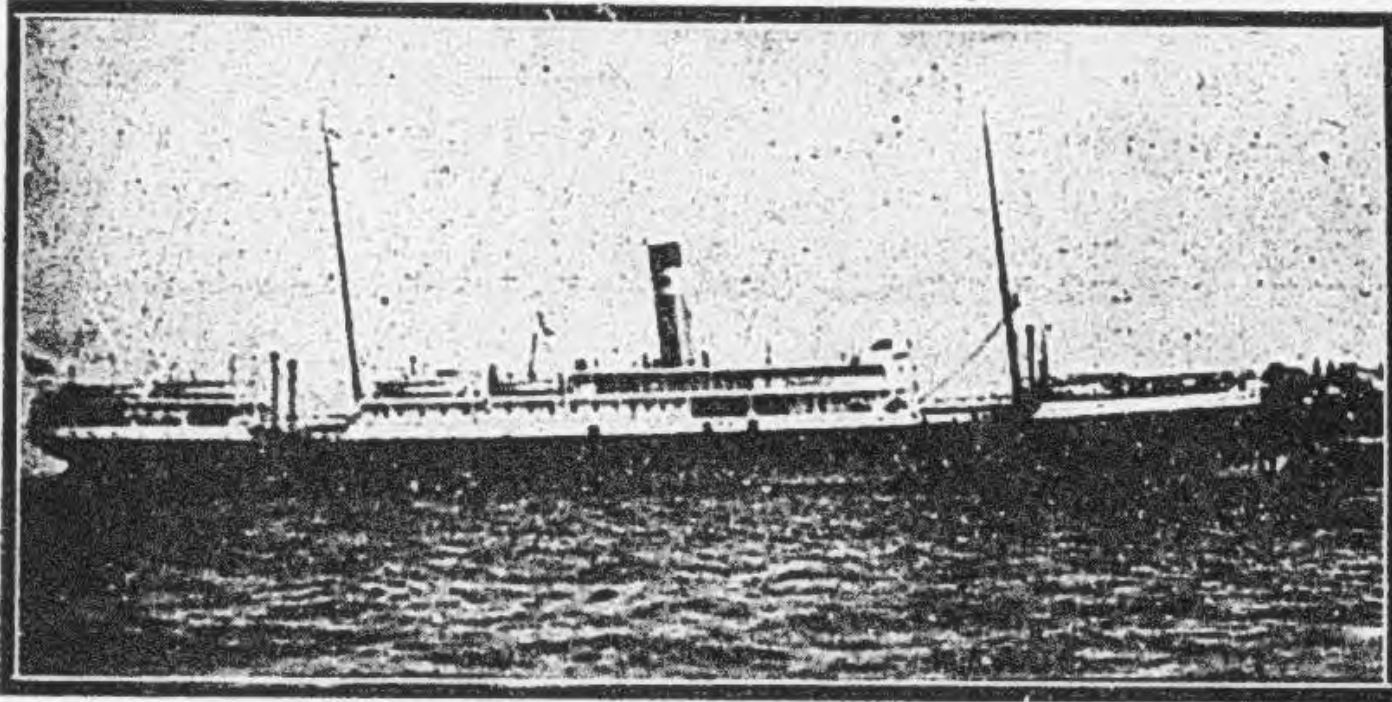
قياسي هربرده ۵ غروشد



مجلس رئيسي کاظم پاشا حضرتلري استانبولنده کندیني استقبال ايند ذوات آره سنده



بحريه مستشاري بك افندي يكي قبول ايدان بحريه سرپوشيه



توزك انعه ومعدولاتي اجني تابلرنده تشهير ايتك اوزره سيار سركي وثابغه سني كوره چك
 اولان فره دكيز واپوري



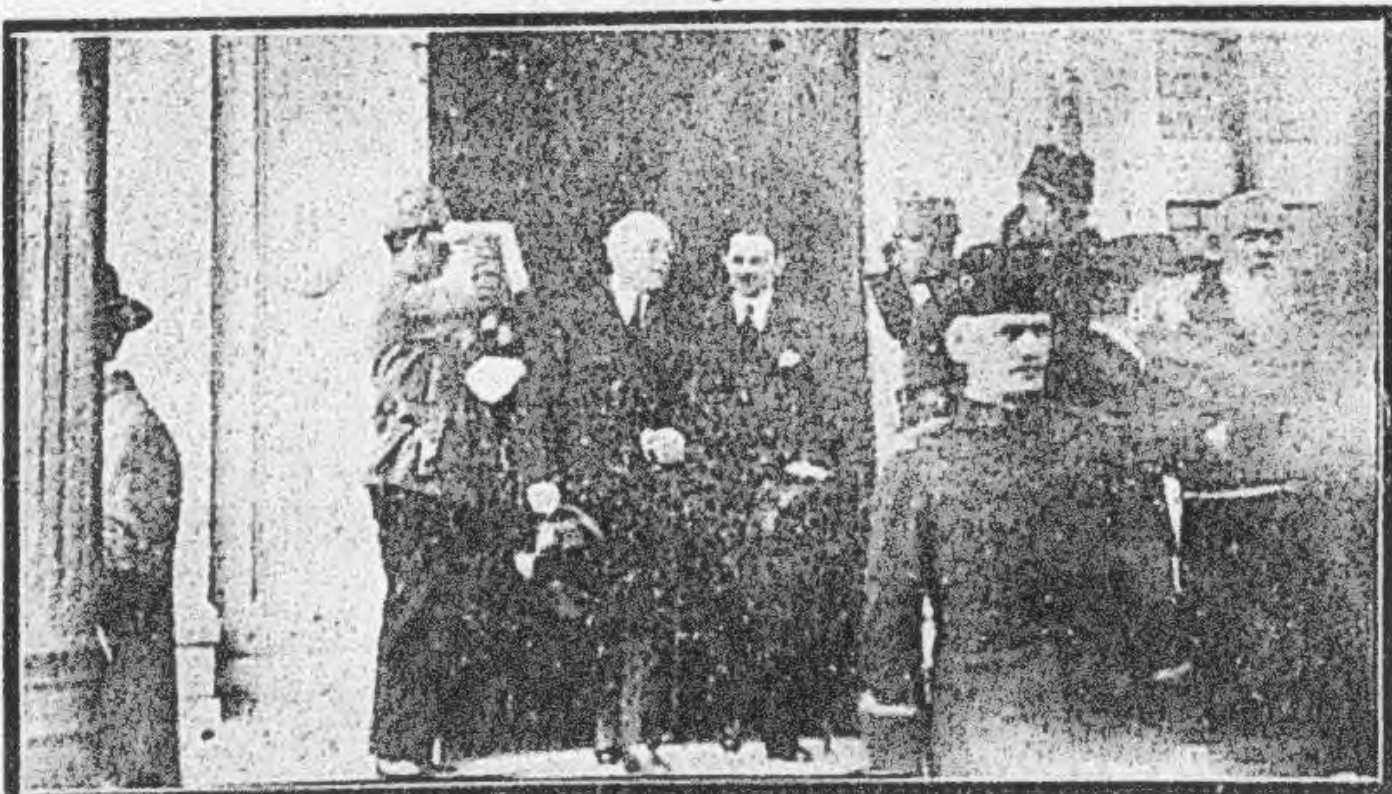
شيخ سعيده خانمي دياربكره سوق ابدليكركن



آتقردهده ملي طاقله هيچانلي برماج باين روس فوتبولخيلري ماج ساحه سنده



فرانسيز رومانجيسي « بيهر به نوا » ملك بر آسپهان شركتي ملرنندن
 سينه ماهه آلمان « يعقوبك قوبوسي » اسندنده كرهودي رومانك استانبولده
 بلانبلده جريان ايند عضي سندنلري تيبيل ايتك اوزره شهرتزه كان
 آسپانالي مشهور سينه ماهه ييلدزلرلندن مادمازل بهني بليت



فرانسيز سفيري موسيو سارو سركجي استانبولندن چيقاركن